



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОНФЕРЕНЦИЯ

Сороковая сессия

Рим, 3–8 июля 2017 года

Доклад о работе шестнадцатой очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (30 января – 3 февраля 2017 года)

Резюме

В настоящем документе содержится доклад о работе шестнадцатой очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия), которая состоялась 30 января – 3 февраля 2017 года.

Комиссия среди прочего рассмотрела проекты следующих докладов: "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" и "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства".

Комиссия рассмотрела Глобальный план действий в области генетических ресурсов животных, одобрила приведенный в Приложении В проект резолюции и предложила Генеральному директору представить его на утверждение Конференции.

Комиссия пересмотрела свою Многолетнюю программу работы и внесла в нее изменения с учетом ее вклада в достижение целей в области устойчивого развития, согласовала приведенный в Приложении D проект резолюции и предложила Генеральному директору представить его на утверждение Конференции.

Комиссия поручила Секретариату во взаимодействии с секретариатами Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Международный договор) и Конвенцией о биологическом разнообразии (КБР) организовать международный семинар по вопросам оказания странам содействия в осуществлении на национальном уровне доступа к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределения связанных с ними выгод.

Проект решения Конференции

Конференции предлагается:

- a) одобрить доклад о работе шестнадцатой очередной сессии Комиссии;
- b) соответствующим образом рассмотреть и утвердить проекты резолюций, приведенные в приложениях В ("Подтверждая поддержку мирового сообщества Глобальному плану действий в области генетических ресурсов животных") и D ("Комиссия по генетическим

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



mt058

ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и её вклад в достижение целей в области устойчивого развития");

- с) поддержать предложение о проведении секретариатами Комиссии, Международного договора и КБР международного семинара по вопросам доступа и распределения выгод при наличии для этого необходимых внебюджетных ресурсов и рассмотреть возможность обращения к донорам для получения необходимых средств.

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

Ирене Хоффман (Irene Hoffmann),
Секретарю Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и
ведения сельского хозяйства

+39 06570 52796



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ
РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

CGRFA-16/17/Report

Шестнадцатая очередная сессия Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

Рим, Италия, 30 января – 3 февраля 2017 года

**ДОКЛАД КОМИССИИ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ
ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО
ХОЗЯЙСТВА**

**Шестнадцатая очередная сессия
Рим, Италия, 30 января – 3 февраля 2017 года**

Документы к шестнадцатой очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства размещены в сети Интернет по следующему адресу:

<http://www.fao.org/nr/cgrfa/cgrfa-meetings/cgrfa-comm/sixteenth-reg/>

За документами также можно обращаться к:

The Secretary
FAO Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture
Food and Agriculture Organization of the United Nations
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome, Italy

Эл. почта: cgrfa@fao.org

Использованные обозначения и представление материалов в настоящей публикации не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ или рубежей.

СОДЕРЖАНИЕ

| | | <i>Пункты</i> |
|-------|---|---------------|
| I. | Открытие сессии | 1–9 |
| II. | <i>Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</i> | 10–13 |
| III. | Роль генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в обеспечении продовольственной безопасности | 19–23 |
| IV. | Доступ к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределение выгод от их использования | 24–25 |
| V. | Обзор Программы работы в области изменения климата и генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства | 26–31 |
| VI. | Обзор хода достижения целей и показателей в области генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства | 32–36 |
| VII. | Водные генетические ресурсы | 37–42 |
| VIII. | Генетические ресурсы животных | 43–50 |
| IX. | Генетические ресурсы растений | 51–70 |
| X. | Лесные генетические ресурсы | 71–76 |
| XI. | Микроорганизмы и беспозвоночные | 77–69 |
| XII. | Осуществление Многолетней программы работы | 81–76 |
| XIII. | Сотрудничество с международными договорами и организациями | 92–95 |
| XIV. | Сроки и место проведения семнадцатой очередной сессии Комиссии | 96 |
| XV. | Выборы Председателя, заместителей Председателя, докладчика, а также членов и альтернативных членов межправительственных технических рабочих групп | 97–98 |
| XVI. | Заключительные заявления | 99–101 |

Приложения

- A. Повестка дня шестнадцатой очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- B. Подтверждая поддержку мирового сообщества Глобальному плану действий в области генетических ресурсов животных – *проект резолюции*
- C. Основные результаты и контрольные показатели Многолетней программы работы Комиссии (2018–2027 годы)
- D. Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и её вклад в достижение целей в области устойчивого развития – *проект резолюции*
- E. Члены и альтернативные члены межправительственных технических рабочих групп, избранные на шестнадцатой очередной сессии Комиссии
- F. Перечень документов
- G. Члены Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. Шестнадцатая очередная сессия Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия) состоялась в Риме 30 января – 3 февраля 2017 года. Список делегатов и наблюдателей размещен на веб-сайте Комиссии.
2. В соответствии с Правилами процедуры Комиссия на своей пятнадцатой очередной сессии, состоявшейся в 2015 году, избрала Председателя, заместителей Председателя и докладчика шестнадцатой очередной сессии. Председателем шестнадцатой очередной сессии был избран г-н Чан Ен Чо (Республика Корея). Г-жа Кларисса делла Нина (Бразилия), г-н Шарль Ниинг (Камерун), г-н Уильям Уигмор (Острова Кука), г-н Джавад Мозафари Хашджин (Исламская Республика Иран), г-н Франсуа Питу (Швейцария) и г-жа Кристин Доусон (Соединенные Штаты Америки) были избраны в качестве заместителей Председателя. Докладчиком была избрана г-жа Кларисса делла Нина. Г-жу Клариссу делла Нина заменила г-жа Ларисса Мария Лима Кошту (Бразилия), а г-на Шарля Ниинга заменил г-н Мунгуи Меди (Камерун).
3. На открытии сессии г-н Чан Ен Чо обратился к делегатам и наблюдателям с приветственным словом.
4. Делегатов и наблюдателей приветствовал заместитель Генерального директора (Программы) г-н Даниель Густафсон. Он отметил учреждение нового Департамента по вопросам климата, биоразнообразия, земельных и водных ресурсов ФАО, который будет курировать вопросы, связанные с тремя заключенными в Рио-де-Жанейро конвенциями: Рамочной конвенцией об изменении климата (РКИК ООН), Конвенцией по борьбе с опустыниванием (КБО ООН) и Конвенцией о биологическом разнообразии (КБР); кроме того, при нем будут размещены Комиссия и Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Договор). Говоря об итогах работы тринадцатой сессии Конференция Сторон (КС) КБР, г-н Густафсон подчеркнул необходимость сотрудничества в целях учета вопросов биоразнообразия во всех секторах в силу его важности для обеспечения продовольственной безопасности, а также в целях недопущения дальнейшего сокращения биоразнообразия. Он отметил, что программа работы ФАО была скорректирована с учетом целей в области устойчивого развития (ЦУР) и что сама ФАО стремится наладить взаимодействие между секторами, обеспечивая синергию между различными целями и разрабатывая комплексные межсекторальные подходы к интеграции вопросов биоразнообразия в сектора сельского, лесного и рыбного хозяйства. Он выразил благодарность Исполнительному секретарю КБР г-ну Браулиу Феррейре де Сузе Диашу за многолетнее и плодотворное сотрудничество с ФАО и пожелал ему успехов в дальнейших начинаниях.
5. Помощник Генерального директора и руководитель Департамента по вопросам климата, биоразнообразия, земельных и водных ресурсов г-н Рене Кастро-Салазар вновь отметил межсекторальный характер Комиссии и подчеркнул, что в рамках нового департамента Комиссия может помочь в дальнейшем развитии связей с другими аспектами управления природоресурсной базой при сохранении сотрудничества с техническими департаментами. Он подчеркнул, что, хотя сельское хозяйство деятельность зачастую воспринимается как причина изменения климата, необходимо понимать, что оно может стать частью решения этой проблемы. Он отметил, что новый департамент откроет новые возможности для сотрудничества между секретариатами Комиссии и Договора и программой "Системы сельскохозяйственного наследия мирового значения" (ГИАХС), содействуя тем самым обеспечению всестороннего учета проблематики биоразнообразия, климата, земельных и водных ресурсов в технической работе Организации и достижению ЦУР.
6. Исполнительный секретарь Конвенции о биологическом разнообразии г-н Браулиу Феррейра де Суза Диаш отчитался о результатах работы тринадцатой сессии КС КБР, подчеркнув, что ФАО внесла весомый вклад в подготовку и проведение этапа заседаний

высокого уровня и тринадцатой сессии в целом. Он отметил, что Канкунская декларация по актуализации тематики сохранения и устойчивого использования биоразнообразия для благополучия людей и решение КС об учете и интеграции проблематики биоразнообразия в различных секторах перекликаются с утвержденными Комиссией глобальные планы действий в области генетических ресурсов растений и животных и лесных генетических ресурсов. Он также коснулся решений КС относительно цифровой информации о последовательности оснований генетических ресурсов и дальнейших шагах по результатам оценки опылителей, опыления и производства продовольствия, подготовленной Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам (ИПБЕС). Он поблагодарил Комиссию за проделанную за предыдущие пять лет работу и выразил уверенность в том, что сложившийся за это время крепкий дух сотрудничества сохранится и при его преемнице г-же Кристьяне Пашке Палмер.

7. Секретарь Комиссии г-жа Ирене Хоффман отметила, что множество событий, включая согласование Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ЦУР, а также результаты работы тринадцатой сессии КС КБР, подтверждают, что биоразнообразие для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства является одним из важнейших вопросов международной повестки дня. Она подчеркнула необходимость продолжения сотрудничества, которое играет неотъемлемую роль в повышении осведомленности о значении сопутствующего биоразнообразия и соответствующих экосистемных услуг для функционирования сельскохозяйственных производственных систем.

8. Председатель выступил с докладом о работе Бюро в межсессионный период и подвел краткие итоги работы специального мероприятия на тему "Роль биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в обеспечении устойчивости к внешним факторам", которое состоялось 28 января 2017 года¹. Участники специального мероприятия признали, что нужно не подражать природе, а учиться у нее создавать устойчивые производственные системы. В рамках мероприятия была отмечена важность сохранения и документирования традиционных знаний с использованием новаторских методов и технологий, включая информационные, новых моделей организации бизнеса, сбыта и развития социального предпринимательства. Кроме того, участники мероприятия признали, что к разработке стратегий обеспечения устойчивости к внешним воздействиям следует подходить комплексно, опираясь на принципы межсекторального сотрудничества как на международном, так и на национальном уровнях. Они сочли, что Комиссия вносит весомый вклад в укрепление и углубление координации такого сотрудничества на международном уровне.

9. Комиссия приняла повестку дня, текст которой приводится в *Приложении А*.

II. СОСТОЯНИЕ БИОРАЗНООБРАЗИЯ В МИРЕ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Ход подготовки

10. Комиссия рассмотрела документ "Подготовка доклада о состоянии биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"². Комиссия положительно восприняла проект доклада о состоянии биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства³. Члены Комиссии представили замечания к проекту доклада и поручили отразить их в пересмотренном проекте доклада.

11. Комиссия подчеркнула, что необходимо обеспечить получение как можно большего количества страновых докладов. Она предложила странам, которые ещё этого не сделали, представить свои страновые доклады в согласованные сроки до 30 июня 2017 года. Комиссия отметила, что страны могут использовать подготовленное Секретариатом упрощенное

¹ <http://www.fao.org/nr/cgrfa/events/ru/>

² CGRFA-16/17/3

³ CGRFA-16/17/Inf.10

руководство, однако более целесообразным представляется использование полного варианта руководства. Она отметила, что страны, которые уже представили доклады, могут в срок до 30 июня 2017 года подготовить их пересмотренную редакцию, и просила страны, решившие обновить свои доклады, в ясной форме уведомить Секретариат обо всех внесенных в них изменениях.

12. Комиссия поручила своему Секретариату подготовить пересмотренный проект доклада и проект его сокращенной редакции к 1 марта 2018 года и предложила членам и наблюдателям представить свои замечания к ним в срок до 16 июня 2018 года.

13. Она далее поручила в те же сроки подготовить ряд тематических исследований и сводных региональных докладов, которые будут использованы в качестве вспомогательной документации. Она поручила Секретариату завершить работу над окончательной редакцией доклада во второй половине 2018 года с учетом полученных от членов и наблюдателей замечаний, а также подготовить сокращенную редакцию данного доклада и опубликовать ее на всех языках ООН.

14. Комиссия призвала правительства и доноров выделить финансовые ресурсы, необходимые для подготовки окончательной редакции, перевода и публикации доклада на всех языках ООН. Она поручила Секретариату представлять окончательную редакцию доклада на всех соответствующих международных совещаниях в качестве информационного вклада в глобальную повестку дня в области биоразнообразия, в особенности в части, касающейся осуществления ЦУР.

15. Она предложила странам по возможности учитывать содержащиеся в подготовленных ими страновых докладах выводы при согласовании соответствующих программ, мер политики и мероприятий на национальном и региональном уровнях.

Потребности и возможные меры

16. Комиссия рассмотрела документ "Биоразнообразие для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства – потребности и возможные меры"^{4,5}. Она поручила Секретарю предложить членам и наблюдателям в срок до 15 апреля 2018 года представить свои замечания к перечню потребностей и возможных мер, приведенному в *Приложении I* к данному документу, а также предложить дополнения к перечню потребностей или возможные меры по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства с учетом выводов, содержащихся в пересмотренном проекте доклада. Она поручила Секретариату изучить и при необходимости пересмотреть проект перечня потребностей и возможных мер по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства с учетом полученных замечаний и предложений и принимая во внимание выводы, содержащиеся в пересмотренном проекте доклада.

17. Комиссия предложила каждому региону делегировать до трех национальных координаторов (НК) подготовки страновых докладов, материалы которых будут использованы в работе над докладом о состоянии биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, для участия в дальнейшем рассмотрении и, при необходимости, пересмотре проекта перечня потребностей и возможных мер, и через соответствующих членов Бюро довести их контактную информацию до сведения Секретаря в срок до 1 сентября 2017 года. Она далее предложила членам Бюро оказывать таким координаторам поддержку в сборе мнений других национальных координаторов в соответствующих регионах о потребностях и возможных мерах.

18. Комиссия поручила Секретарю при наличии средств организовать трехдневное совещание назначенных регионами НК в июне 2018 года для рассмотрения и, при

⁴ CGRFA-16/17/4

⁵ CGRFA-16/17/Inf.11.1 – CGRFA-16/17/Inf.11.6

необходимости, пересмотра проекта перечня потребностей и возможных мер и представить их на рассмотрение Комиссии на ее семнадцатой очередной сессии в качестве основы для обсуждения мер, которые могут помочь в сохранении и обеспечении устойчивого использования биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

III. РОЛЬ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА В ОБЕСПЕЧЕНИИ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

19. Комиссия рассмотрела документ "Предложения по разъяснению роли генетических ресурсов в обеспечении продовольственной безопасности и питания"⁶. Она подчеркнула важность генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРПСХ) как для производства продовольствия, так и для всех четырех аспектов продовольственной безопасности.

20. Комиссия предложила странам проводить разъяснительные мероприятия о важности сохранения и устойчивого использования ГРПСХ и обеспечения к ним доступа и распределения выгод (ДРВ) для продовольственной безопасности и питания. Она также предложила странам учитывать проблематику ГРПСХ в политике в области продовольственной безопасности и питания, в том числе в государственных исследовательских и образовательных программах, государственной закупочной и просветительской политике, а также в рамках усилий по развитию рынков и производственно-сбытовых цепочек, с тем чтобы такая политика способствовала поддержанию продовольственной безопасности, обеспечению достаточного питания и сохранению и устойчивому использованию ГРПСХ. Она поручила ФАО оказать странам содействие в решении этой задачи и призвала доноров и соответствующие международные организации выделить необходимые для этого финансовые ресурсы.

21. Комиссия поручила ФАО провести исследование о роли ГРПСХ в контексте четырех составляющих продовольственной безопасности, а также в достижении соответствующих ЦУР и учесть результаты данного исследования при подготовке пересмотренной редакции доклада "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства". Комиссия поручила ФАО предложить членам и наблюдателям представить свои материалы в Секретариат в срок до 31 марта 2017 года.

22. Комиссия поручила ФАО на регулярной основе отчитываться об информационно-просветительских мероприятиях о роли ГРПСХ в обеспечении продовольственной безопасности и питания.

23. Комиссия подчеркнула важность сотрудничества с техническими комитетами ФАО и Комитетом по всемирной продовольственной безопасности. Она также поручила ФАО обеспечить более полный учет проблематики ГРПСХ в Программе работы и бюджете.

IV. ДОСТУП К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СВЯЗАННЫХ С НИМИ ВЫГОД

24. Комиссия рассмотрела доклад о работе третьей сессии Группы экспертов по техническим и юридическим вопросам доступа и распределения выгод⁷. Доклад представил Председатель Группы экспертов по техническим и юридическим вопросам доступа и распределения выгод (Группа экспертов по ДРВ) г-н Джавад Мозафари Хашджин (Исламская Республика Иран). Комиссия поблагодарила членов Группы экспертов по ДРВ за проделанную ими великолепную работу. Комиссия рассмотрела документ "Разработка элементов содействия

⁶ CGRFA-16/17/5

⁷ CGRFA-16/17/6

реализации на национальном уровне доступа к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределения связанных с ними выгод для различных субсекторов генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"⁸ и приняла к сведению соответствующие информационные документы⁹.

25. Комиссия:

- i) поручила Секретариату продолжить работу по вопросам ДРВ ГРПСХ, нацеленную на повышение уровня осведомленности членов Комиссии, их структур, занятых вопросами ДРВ, и других заинтересованных сторон, с тем чтобы в собственных мерах в области ДРВ члены Комиссии могли отразить важность ГРПСХ, их особую роль в обеспечении продовольственной безопасности и отличительные черты различных субсекторов, что позволит оказать содействие решению задач 2.5 и 15.6 ЦУР, предоставит субсекторам возможность содержательной деятельности и будет способствовать развитию коммуникации в рамках соответствующих процессов на местном, национальном, региональном и международном уровнях;
- ii) поручила FAO по запросу стран продолжать оказывать им помощь в разработке законодательных, административных мер и/или мер политики в области ДРВ для ГРПСХ, учитывая особую роль ГРПСХ в обеспечении продовольственной безопасности;
- iii) приняла решение в рамках работы над *элементами содействия реализации на национальном уровне доступа к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределения связанных с ними выгод для различных субсекторов генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства*¹⁰ (Элементы ДРВ) и в целях их дополнения подготовить не имеющие предписательной силы пояснительные записки с описанием отличительных черт и конкретной практики различных субсекторов ГРПСХ;
- iv) предложила членам, наблюдателям и другим заинтересованным сторонам по электронным каналам представить соответствующие материалы для включения в такие пояснительные записки, в том числе по таким вопросам, как:
 - практический опыт применения мер в области ДРВ ГРПСХ на национальном уровне; и
 - отличительные черты и конкретная практика различных субсекторов ГРПСХ;
- v) поручила Секретариату по завершении шестой очередной сессии Комиссии в кратчайшие возможные сроки в сотрудничестве с секретариатами Договора и КБР организовать международный семинар, с тем чтобы помочь странам в определении отличительных черт и конкретной практики различных субсекторов ГРПСХ в контексте элементов ДРВ ГРПСХ и повышении осведомленности о них. Порядок организации и проведения семинара:
 - a) семинар открыт для участия всех членов Комиссии, наблюдателей и соответствующих заинтересованных сторон;
 - b) каждая межправительственная рабочая группа Комиссии (рабочие группы) должна быть представлена на семинаре по крайней мере одним представителем от каждого региона, которые назначаются Секретарем по согласованию с Бюро;
 - c) в работе семинара также примут участие семь региональных экспертов, представляющих подсектора генетических ресурсов микроорганизмов и

⁸ CGRFA-16/17/7

⁹ CGRFA-16/17/Inf.12

¹⁰ CGRFA-15/15/Report, Приложение В

- беспозвоночных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, которые назначаются Секретарем по согласованию с Бюро;
- d) в работе семинара примут участие представители Группой экспертов по ДРВ;
- e) участники семинара рассмотрят материалы, полученные от членов в соответствии с пунктом iv) выше, а также иную информацию от других участников;
- f) в рамках семинара участники смогут обменяться информацией, опытом и взглядами; и
- g) по итогам семинара будут подготовлены предложения, которые будут учтены в работе над не имеющими предписательной силы пояснительными записками с описанием отличительных черт и конкретной практики различных субсекторов ГРПСХ;
- vi) поручила Секретариату довести протоколы заседаний и итоговые документы данного международного семинара до сведения Комиссии, рабочих групп, семи назначенных экспертов по генетическим ресурсам микроорганизмов и беспозвоночных и Группы экспертов по ДРВ;
- vii) поручила Группе экспертов по ДРВ подготовить отзывы на итоговые документы семинара, которые Секретариат учтет при составлении проекта пояснительных записок для дальнейшего рассмотрения и доработки рабочими группами и семью назначенными экспертами по генетическим ресурсам микроорганизмов и беспозвоночных;
- viii) поручила рабочим группам на предстоящих очередных сессиях рассмотреть проект пояснительных записок для их субсекторов, как это предусмотрено пунктом vii) выше;
- ix) поручила Секретариату организовать совещание семи назначенных экспертов по генетическим ресурсам микроорганизмов и беспозвоночных для рассмотрения проекта пояснительных записок для их субсекторов, как это предусмотрено пунктом vii) выше;
- x) предложила Группе экспертов по ДРВ, рабочим группам и семи назначенным экспертам в области генетических ресурсов микроорганизмов и беспозвоночных в течение всего процесса работать удаленно с использованием электронных средств связи;
- xi) поручила Группе экспертов по ДРВ провести повторное совещание для доработки проекта пояснительных записок для различных подсекторов с учетом рекомендаций рабочих групп и семи назначенных экспертов по генетическим ресурсам микроорганизмов и беспозвоночных и представить их на рассмотрение Комиссии на ее семнадцатой очередной сессии;
- xii) поручила Секретариату на основе вопросников собрать информацию от:
- стран, общин коренных народов, местного населения и других соответствующих заинтересованных сторон о сложившейся практике использования генетических ресурсов и обмена ими, соответствующих добровольных кодексах поведения, руководствах и передовых методах и/или стандартах и разработанных общинами протоколах, а также о типовых договорных положениях в отношении ДРВ, в особенности касающихся ГРПСХ;
 - стран о порядке получения предварительного обоснованного согласия (ПОС) или одобрения и участия общин коренных народов и местного населения,

находящихся под юрисдикцией этих стран, и об опыте реализации любых соответствующих мер в области ДРВ, затрагивающих ГРПСХ;

- собрать информацию от соответствующих общин коренных народов и местного населения и иных заинтересованных сторон о накопленном ими опыте, а также их мнения относительно того, какие подходы могли бы рассматривать страны для получения ПОС или обеспечения одобрения и участия общин коренных народов и местного населения в приложении к ГРПСХ и связанным с ними традиционным знаниям;
- стран о накопленном опыте применения элементов ДРВ; и
- соответствующих заинтересованных сторон о применяемой в различных подсекторах практике использования ГРПСХ, на которую распространяется действие мер по ДРВ.

xiii) поручила Секретариату обобщить всю упомянутую выше информацию и использовать ее при подготовке пояснительных записок, а также в дальнейшей работе Комиссии, связанной с ДРВ;

xiv) поручила Секретарю продолжать укреплять сотрудничество с Секретарем Договора для достижения большей согласованности в процессе разработки и реализации соответствующих программ работы обоих органов, связанной с ДРВ;

xv) в соответствии со статьей 3 Договора предложила Управляющему органу Международного договора в рамках усилий по управлению генетическими ресурсами растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРПСХ) продолжить тесное взаимодействие с Комиссией в целях поиска взаимовыгодного решения вопросов, связанных с отличительными особенностями и особыми видами использования ГРПСХ, принимая во внимание текущие мероприятия и процессы по линии Договора, включая усилия по совершенствованию Многосторонней системы доступа и распределения выгод, а также сотрудничество, направленное на гармонизацию применения Договора, КБР и Нагойского протокола;

xvi) предложила Управляющему органу регулярно обмениваться с Комиссией информацией о результатах работы по совершенствованию МС в целях недопущения дублирования усилий.

V. ОБЗОР ПРОГРАММЫ РАБОТЫ В ОБЛАСТИ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА И ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

26. Комиссия рассмотрела документ "Обзор Программы работы в области изменения климата и генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"¹¹.

27. Комиссия приветствовала ход работы по осуществлению Программы работы в области изменения климата и генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и постановила включить работу Комиссии в области изменения климата в свою Многолетнюю программу работы. Она просила ФАО в полном объеме включить работу Комиссии в области ГРПСХ и изменения климата в Стратегическую рамочную программу Организации и в её стратегию в отношении изменения климата.

28. Комиссия предложила Секретариату продолжить работу по повышению осведомлённости относительно важности и потенциальной роли ГРПСХ в контексте изменения

¹¹ CGRFA-16/17/8

климата и способствовать всестороннему учёту этих ресурсов в программах и стратегиях, касающихся изменения климата, в том числе на национальном и региональном уровнях.

29. Комиссия предложила странам следовать "Добровольным руководящим принципам интеграции вопросов генетического разнообразия в национальные планы по адаптации к изменению климата¹²" и представлять информацию об этом Секретарю. Комиссия также обратилась к ФАО с просьбой оказать содействие странам в использовании этих Добровольных руководящих принципов.

30. Комиссия предложила странам учитывать тематику разнообразия ГРПСХ в национальные планы по вопросам изменения климата с учетом их потенциала адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, в том числе в соответствии с их определяемыми на национальном уровне вкладами и планами по адаптации.

31. Комиссия поручила Секретариату подготовить и представить на рассмотрение Комиссии на её следующей сессии предложение о проведении на основе докладов стран глобальной оценки роли ГРПСХ в адаптации к последствиям изменения климата и смягчении их последствий. Она подчеркнула, что любой процесс представления докладов должен носить добровольный характер; его следует осуществлять на основе сотрудничества с соответствующими международными органами и, в соответствующих случаях, национальными правительствами; желательно также, чтобы в основу этого процесса был положен простой вопросник, удобный для использования на национальном уровне.

¹² <http://www.fao.org/documents/card/ru/c/290cd085-98f3-43df-99a9-250cec270867/>

VI. ОБЗОР ХОДА ДОСТИЖЕНИЯ ЦЕЛЕЙ И ПОКАЗАТЕЛЕЙ В ОБЛАСТИ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

32. Комиссия рассмотрела документ "Целевые показатели и индикаторы генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства: положение дел и проблемы"¹³.
33. Комиссия признала ключевую роль биоразнообразия в выполнении Повестки дня на период до 2030 года и достижении ЦУР в сфере продовольствия и сельского хозяйства и подчеркнула необходимость должным образом отразить его роль в национальных стратегиях развития.
34. Комиссия поручила ФАО продолжать вносить вклад в разработку и применение международных показателей и индикаторов, связанных с ГРПСХ, в том числе в работу Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития с целью обеспечения последовательности и согласованности работы соответствующих форумов и процессов и недопущения ее дублирования.
35. Комиссия предложила странам принять активное участие в работе Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, в том числе путем подготовки добровольных национальных обзоров положения дел с биоразнообразием для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.
36. Комиссия приветствовала оказываемую ФАО поддержку странам в осуществлении глобальных планов действий Комиссии и важный вклад собранных ФАО под руководством Комиссией данных в рамках действующих систем отчетности в мониторинг задачи 2.5 ЦУР.

VII. ВОДНЫЕ ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ

Доклад о работе первой сессии Специальной межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

37. Комиссия рассмотрела "Доклад о работе первой сессии Специальной межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"¹⁴. Доклад представил Председатель Специальной рабочей группы г-н Мохд Фаридуддин Отхман (Малайзия). Комиссия поблагодарила членов Специальной рабочей группы за прекрасно проделанную работу и одобрила доклад.

Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

38. Комиссия рассмотрела документ «Ход подготовки доклада "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"»¹⁵ и приняла к сведению соответствующие информационные документы¹⁶ и тематические исследования¹⁷.
39. Комиссия положительно восприняла проект доклада о состоянии водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Она предложила странам, которые еще не сделали этого, назначить НК и представить страновые

¹³ CGRFA-16/17/9

¹⁴ CGRFA-16/17/10

¹⁵ CGRFA-16/17/11

¹⁶ CGRFA-16/17/Inf.13; CGRFA-16/17/Inf.14

¹⁷ <http://www.fao.org/fishery/AquaticGeneticResources/en>

доклады в срок до 30 июня 2017 года, а также призвала страны, которые уже представили страновые доклады, при необходимости представить их обновленные версии в те же сроки.

40. Комиссия поручила ФАО подготовить пересмотренный проект доклада с учетом информации, содержащейся в страновых докладах, полученных до 30 июня 2017 года, тематических подготовительных исследованиях, информации, представленной международными организациями, а также замечаний и рекомендаций, представленных Комиссией и ее Специальной рабочей группой. Она предложила странам подготовить комментарии к пересмотренному проекту доклада после завершения работы над ним и далее просила Комитет по рыбному хозяйству и, при необходимости, его вспомогательные органы ознакомиться с пересмотренным проектом доклада и представить свои соображения.

41. Комиссия поручила Специальной рабочей группе созвать второе совещание и переработать пересмотренный проект доклада с учётом всех полученных комментариев и замечаний.

42. Комиссия призвала правительства и доноров предоставить финансовые ресурсы, необходимые для завершения работы над докладом, а также для его перевода, публикации, печати и распространения¹⁸.

VIII. ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ ЖИВОТНЫХ

Доклад о работе девятой сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

43. Комиссия рассмотрела "Доклад о работе девятой сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"¹⁹. Доклад представила Председатель Рабочей группы г-жа Дидре Януариэ (Намибия). Комиссия поблагодарила членов Рабочей группы за прекрасно проделанную работу и одобрила доклад.

Осуществление Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных

44. Комиссия рассмотрела документ "Ход осуществления Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных"²⁰ и приняла к сведению другие документы по этому вопросу²¹.

45. Комиссия обратилась к странам с призывом и далее осуществлять Глобальный план действий в целях содействия обеспечению глобальной продовольственной безопасности и устойчивого развития сельских районов и, просила ФАО продолжить оказание содействия странам в этих усилиях. Она просила ФАО продолжать партнёрские отношения и налаживать связи в целях более эффективного выполнения Глобального плана действий. Комиссия призвала ФАО и страны расширять сотрудничество с другими заинтересованными сторонами в деле совершенствования управления генетическими ресурсами животных.

46. Комиссия подчеркнула важную роль Системы информации о разнообразии домашних животных (ИС-РДЖ) в качестве глобального информационно-аналитического механизма в области генетических ресурсов животных и приветствовать разработку её обновлённой версии. Она просила ФАО проработать варианты совершенствования увязки ИС-РДЖ с другими базами данных и включить в новые версии ИС-РДЖ информацию из баз данных генных банков. Комиссия подчеркнула необходимость регулярного обновления странами представляемых ими данных в ИС-РДЖ и FABIS-net, в том числе данных о генетических

¹⁸ CGRFA-16/17/11, Приложение III.

¹⁹ CGRFA-16/17/12

²⁰ CGRFA-16/17/13

²¹ CGRFA-16/17/Inf.15; CGRFA-16/17/Inf.16

ресурсах животных, сохраняемых как *in situ*, так и *ex situ*, и предоставления информации о классификации пород. Комиссия просила ФАО определить возможные причины того, почему в ИС-РДЖ для большей части пород степень риска обозначена как "неизвестная", а также возможные средства решения этой проблемы, и представить эти предложения на рассмотрение Рабочей группы. Комиссия также обратилась к ФАО с просьбой изучить возможность включения в ИС-РДЖ информации о домашних пчёлах и, возможно, других опылителях.

47. Комиссия обратилась к ФАО и странам с просьбой продолжить работу по повышению осведомлённости относительно важной роли производителей животноводческой продукции, а также видов и пород сельскохозяйственных животных в предоставлении экосистемных услуг. Она обратилась с просьбой к ФАО и странам в меру возможности улучшить, в первую очередь в лугопастбищных производственных системах, картирование распространения видов и пород и описание фенотипических измерений и биологических функций, что позволит сделать более адресными меры, принимаемые в интересах производителей животноводческой продукции. Она обратилась с просьбой к ФАО рассмотреть методы идентификации и оценки экосистемных услуг, предоставляемых различными породами сельскохозяйственных животных, и представить результаты этой работы на рассмотрение следующей сессии Рабочей группы. Комиссия предложила ФАО отразить роль видов и пород сельскохозяйственных животных в оказании экосистемных услуг в докладе "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства".

48. Комиссия предложила странам укрепить взаимосвязь между сохранением пород, устойчивым сельскохозяйственным производством и охраной природы, а также сотрудничество сельскохозяйственного/животноводческого сектора с сектором охраны окружающей среды/дикой природы/лесного хозяйства, обеспечивая всемерное участие всех производителей животноводческой продукции, уделяя, при этом, особое внимание мелким животноводам и скотоводам, практикующим пастбищное животноводство. Она призвала страны изучить возможность внедрения системы стимулирования за достижение конкретных результатов в поддержку непрерывного оказания экосистемных услуг, с уделением особого внимания адаптированным к местным условиям породам, как это предусмотрено международными торговыми правилами, и призвал ФАО разработать рекомендации по этому вопросу.

49. Комиссия обратилась с просьбой к ФАО подготовить доклады и материалы о результатах проектов, реализуемых в рамках Стратегии финансирования для выполнения Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных и опубликовать их на веб-сайте ФАО. Она приняла решение о том, что в будущем предложений в рамках Стратегии финансирования и проектные предложения должны финансироваться в соответствии с новыми правилами изложенными в подпунктах xvi и xviii–xxi пункта 49 документа CGRFA-16/17/13. Комиссия предложила донорам делать взносы в рамках Стратегии финансирования и выделять средства в объёмах, достаточных для осуществления мониторинга, административного обеспечения и технической поддержки проектов.

Обзор Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных

50. Комиссия рассмотрела документ "Обзор Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных"²². Она утвердила проект резолюции "Подтверждая поддержку мирового сообщества Глобальному плану действий в области генетических ресурсов животных", текст который приводится в *Приложении В*, и поручила Генеральному директору довести его до сведения Конференции на предмет утверждения на её предстоящей сессии.

²² CGRFA-16/17/14

IX. ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ РАСТЕНИЙ

Доклад о работе восьмой сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

51. Комиссия рассмотрела "Доклад о работе восьмой сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"²³. Доклад представил заместитель Председателя Рабочей группы г-н Уильям Уигмор (Острова Кука). Комиссия поблагодарила членов Рабочей группы за прекрасно проделанную работу и одобрила доклад.

Осуществление второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

52. Комиссия рассмотрела документ "Осуществление второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"²⁴ и приняла к сведению соответствующие информационные документы²⁵. Комиссия дала положительную оценку общего хода работы по осуществлению второго Глобального плана действий.

Осуществление странами второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

53. Комиссия дала положительно восприняла результаты оценки осуществления *второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства на 2012–2014 годы*²⁶ и подчеркнула необходимость того, чтобы больше стран представляли свои доклады.

54. Она выразила обеспокоенность в связи с тем, что по значительному числу образцов подошли сроки регенерации, а ресурсы, необходимые для этих целей, в настоящее время отсутствуют. Комиссия обратилась с просьбой к правительствам и международным организациям предоставить необходимые ресурсы для регенерации образцов и предложила ФАО постоянно держать на контроле этот вопрос.

55. Комиссия обратилась к ФАО с просьбой продолжать работу по оказанию поддержки НК в подготовке и представлении докладов о ходе осуществления второго Глобального плана действий. Она предложила всем странам, которые ещё не сделали этого, представить через систему отчетности Всемирной системы информации и раннего предупреждения (ВСИРП)²⁷ как можно скорее и не позднее 31 декабря 2017 года информацию о ходе осуществления ими второго Глобального плана действий за период с января 2012 года по июнь 2014 года.

56. Комиссия обратилась к ФАО с просьбой провести консультации с членами Комиссии и наблюдателями при ней относительно вариантов дальнейшего упрощения формата докладов и подготовить предложение для рассмотрения его на Рабочей группе. При этом она отметила, что система отчетности ВСИРП уже обеспечивает возможность оценки индикаторов, включая пояснения к рейтингам или отчетам для соответствующих подгрупп индикаторов. Комиссия приветствовала тот факт, что НК также получили такие возможности уже в ходе текущего раунда мониторинга.

57. Комиссия отметила необходимость продолжения сотрудничества и координации с Договором и его Глобальной информационной системой и особо подчеркнула роль ВСИРП как

²³ CGRFA-16/17/15

²⁴ CGRFA-16/17/16

²⁵ CGRFA-16/17/Inf.17.1; CGRFA-16/17/Inf.17.2; CGRFA-16/17/Inf.18; CGRFA-16/17/Inf.19; CGRFA-16/17/Inf.20; CGRFA-16/17/Inf.21

²⁶ CGRFA-16/17/Inf.17.1; CGRFA-16/17/Inf.17.2

²⁷ <http://www.fao.org/wiews/ru/>

одной из ключевых информационных систем ГРРПСХ для осуществления положений Статьи 17 Договора. Комиссия обратилась с просьбой к ФАО завершить структурную перестройку ВСИРП и обнародовать через эту систему информацию об осуществлении второго Глобального плана действий и задачи 2.5 ЦУР. Она с удовлетворением восприняла координацию действий с базой данных Genesys Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур.

Деятельность ФАО по поддержке осуществления второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

58. Комиссия обратилась с просьбой к ФАО и донорам продолжить оказание поддержки странам в их усилиях по сохранению ГРРПСХ *in situ* и в хозяйствах; по поддержанию работы генных банков в части создания коллекций, сохранения, обследования, оценки и использования зародышевой плазмы сельскохозяйственных культур; и укреплению взаимосвязей и взаимодополняемости между сохранением *ex situ* и *in situ*.

59. Комиссия обратилась с просьбой к ФАО продолжить оказание поддержки странам в укреплении их возможностей по улучшению сортов сельскохозяйственных культур и селекции растений, в том числе с использованием таких многосторонних платформ, как Инициатива глобального партнерства по созданию потенциала в области селекции растений (ГИПБ) и Совместная программа ФАО и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), и представить доклад о результатах этих мероприятий на рассмотрение Рабочей группы на ее следующей сессии.

60. Комиссия далее обратилась с просьбой к ФАО помочь странам в разработке или пересмотре их национальной семеноводческой политики и законодательства с учётом составленного Комиссией "Добровольного руководства по разработке национальной политики семеноводства"²⁸.

61. Комиссия призвала выделить внебюджетные средства для обеспечения поддержки стран при осуществлении второго Глобального плана действий и мониторинга его хода, в том числе путём выработки и реализации национальных стратегий в области ГРРПСХ, принимая во внимание при необходимости утверждённое Комиссией "Руководство по разработке национальной стратегии в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"²⁹.

Сохранение и использование местных сортов на национальном уровне и сохранение диких сородичей культурных растений и дикорастущих пищевых растений на национальном уровне

62. Комиссия рассмотрела и одобрила добровольное руководство "Сохранение диких сородичей культурных растений и дикорастущих пищевых растений на национальном уровне"³⁰ и обратилась с просьбой к ФАО опубликовать его.

63. Комиссия направила пересмотренный проект добровольного руководства "Сохранение и использование местных сортов на национальном уровне"³¹ Рабочей группе для дальнейшей проработки и предложила членам, наблюдателям и НК представить замечания по этому документу до 1 июня 2017 года. Она просила ФАО доработать проект добровольного руководства с учётом полученных замечаний и представить его на рассмотрение Рабочей группы.

²⁸ <http://www.fao.org/3/a-i4916e.pdf>

²⁹ <http://www.fao.org/3/a-i4917e.pdf>

³⁰ CGRFA-16/17/Inf.19

³¹ CGRFA-16/17/Inf.18

Глобальная сеть сохранения генетических ресурсов растений *in situ* и управления ими в полевых условиях

64. Комиссия приняла к сведению информацию о работе неофициального многостороннего диалога, состоявшегося 6–7 июня 2016 года³². Она рассмотрела концептуальную записку "Глобальные сети по сохранению генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства *in situ* и управлению ими"³³ и направила её Рабочей группе для проведения дальнейших консультаций по ней.

65. Комиссия обратилась к ФАО с просьбой продолжить работу по укреплению потенциала национальных и региональных сетей сохранения ГРПСХ, в том числе в рамках мероприятий по наращиванию потенциала и налаживанию партнёрских связей.

Подготовка третьего доклада о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

66. Комиссия рассмотрела документ "Подготовка третьего доклада о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"³⁴. Она одобрила пересмотренный график подготовки третьего доклада и мониторинга хода осуществления второго Глобального плана действий³⁵, а также упрощение системы отчетности. Она приняла к сведению пересмотренный предварительный бюджет³⁶.

67. Комиссия обратилась с просьбой к ФАО скорректировать перечень тематических исследований³⁷, если это необходимо и целесообразно, и провести консультации с Рабочей группой и Комиссией относительно тематических исследований до начала их проведения.

68. Комиссия предложила донорам предоставить внебюджетные ресурсы, необходимые для подготовки третьего доклада, обеспечения участия развивающихся и, прежде всего, наименее развитых стран в составлении оценок хода осуществления и страновых докладов, а также содействия проведению тематических исследований и публикации третьего доклада.

69. Комиссия рекомендовала ФАО предложить странам с февраля 2017 года ежегодно представлять доклады по показателю 2.5.1 ЦУР. Она рекомендовала, чтобы в новой платформе ВСИРП были особо отмечены те индикаторы второго Глобального плана действий, которые касаются индикатора 2.5.1 ЦУР, а также предусмотрена возможность того, чтобы НК ежегодно представляли доклады по этому индикатору.

70. Комиссия также обратилась с просьбой к ФАО оказать странам помощь в оценке лежащих на них обязательств по представлению докладов, а также в деле повышения качества данных и потенциала, необходимого для представления докладов по индикатору 2.5.1 ЦУР. Она поручила Секретариату продолжить сотрудничество со Статистическим отделом ФАО и информировать Комиссию обо всех актуальных событиях, включая итоговые решения Статистической комиссии ООН относительно механизма подготовки глобальных докладов по ЦУР.

³² CGRFA-16/17/Inf.21

³³ CGRFA-16/17/Inf.20

³⁴ CGRFA-16/17/17

³⁵ CGRFA-16/17/17, Приложение I

³⁶ CGRFA-16/17/17, Приложение II

³⁷ CGRFA-16/17/17, Приложение III

Х. ЛЕСНЫЕ ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ

Доклад о работе четвертой сессии Межправительственной технической рабочей группы по лесным генетическим ресурсам

71. Комиссия рассмотрела "Доклад о работе четвертой сессии Межправительственной технической рабочей группы по лесным генетическим ресурсам"³⁸. Доклад представил Председатель Рабочей группы г-н Сибиду Сина (Буркина-Фасо). Комиссия поблагодарила членов Рабочей группы за прекрасно проделанную работу и одобрила доклад.

Осуществление Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов

72. Комиссия рассмотрела документы "Ход осуществления Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов"³⁹ и "Мониторинг осуществления Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов"⁴⁰. Она призвала страны продолжить осуществление Глобального плана действий и тем самым внести вклад в обеспечение устойчивого управления лесами, выполнение Повестки дня на период до 2030 года, а также других соответствующих международных обязательств, связанных с лесами, включая Канкунскую декларацию. Комиссия призвала страны поддержать соответствующие региональные сети по лесным генетическим ресурсам и внести вклад в деятельность этих сетей в целях укрепления регионального сотрудничества по тематике лесных генетических ресурсов. Она также рекомендовала странам уделять внимание региональным сетям по лесным инвазивным видам и призвала различные сети обмениваться информацией, актуальной для осуществления Глобального плана действий.

73. Комиссия поручила ФАО продолжать работу по координации и поддержке осуществления Глобального плана действий в сотрудничестве с региональными сетями по лесным генетическим ресурсам и соответствующими международными организациями, органами и процессами. Комиссия далее поручила ФАО подготовить проект руководства по разработке национальной стратегии для лесных генетических ресурсов в соответствии с предлагаемой схемой⁴¹, а также принимая во внимание уже существующие руководства по подготовке национальных программ развития лесного хозяйства и по разработке лесной политики в целях недопущения дублирования. Кроме того, Комиссия просила ФАО продолжать изыскание внебюджетных средств и разработку стратегии финансирования в поддержку осуществления странами Глобального плана действий, а также призвать доноров оказать поддержку.

74. Комиссия утвердила предлагаемые цели, индикаторы и подтверждающие данные для лесных генетических ресурсов, которые будут использоваться для мониторинга хода осуществления Глобального плана действий⁴². Она также утвердила предлагаемый график мониторинга осуществления Глобального плана действий⁴³.

75. Комиссия поручила ФАО разработать проект руководства по подготовке страновых докладов о ходе осуществления, а также руководства по подготовке докладов для региональных сетей и международных организаций. Она также поручила ФАО провести электронные консультации с Рабочей группой и НК, ответственными за подготовку страновых докладов, материалы которых лягут в основу доклада о состоянии лесных генетических ресурсов в мире, по проекту руководства по подготовке страновых докладов до его окончательного согласования в срок до 31 марта 2017 года, принимая во внимание

³⁸ CGRFA-16/17/18

³⁹ CGRFA-16/17/19

⁴⁰ CGRFA-16/17/20

⁴¹ CGRFA-16/17/19, Приложение А

⁴² CGRFA-16/17/20, приложения А и В

⁴³ CGRFA-16/17/20, Приложение С

необходимость подробного прояснения требований к таким докладам, и включить в него глоссарий технических терминов. Комиссия призвала страны обеспечить готовность к сбору необходимой информации и данных в целях своевременного представления первых страновых докладов о ходе осуществления. Комиссия обратилась с просьбой к ФАО учесть взаимосвязь между системами подготовки докладов по генетическим ресурсам растений и лесным генетическим ресурсам в целях недопущения дублирования усилий.

76. Комиссия поручила ФАО изыскать внебюджетные средства для оказания поддержки развивающимся странам, в особенности наименее развитым, в подготовке страновых докладов о ходе осуществления. Она также поручила ФАО обратиться к региональным сетям по лесным генетическим ресурсам и соответствующим международным организациям с предложением сообщить о своем вкладе в осуществление Глобального плана действий. Кроме того, Комиссия поручила ФАО сотрудничать с другими структурами, занимающимися оценкой и сбором данных, в целях мониторинга осуществления Глобального плана действий.

XI. МИКРООРГАНИЗМЫ И БЕСПОЗВОНОЧНЫЕ

77. Комиссия рассмотрела документ "Информация о работе Комиссии в области сохранения и устойчивого использования микроорганизмов и беспозвоночных"⁴⁴ и приняла к сведению соответствующие информационные документы по этому вопросу⁴⁵. Комиссия положительно восприняла работу ФАО по сохранению и устойчивому использованию микроорганизмов и беспозвоночных и выразила особую признательность за включение в проект доклада "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" информации о микроорганизмах, используемых в пищевой промышленности и агропромышленных процессах.

78. Комиссия поручила своему Секретарю предложить странам представить соображения относительно разработки проекта плана будущей работы в области устойчивого использования и сохранения микроорганизмов и беспозвоночных. Она поручила ФАО подготовить проект плана работы с учетом представленных мнений, выводов доклада "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" и иной актуальной информации и представить его на рассмотрение рабочих групп и Комиссии на их следующих сессиях.

79. Комиссия вновь отметила важность опылителей, в особенности медоносных пчел, микроорганизмов, участвующих в пищеварении жвачных и использующихся в пищевой промышленности и агропромышленных процессах, агентов биологической борьбы и почвенных организмов и поручила учесть эти ключевые группы при подготовке проекта плана работы.

80. Комиссия подчеркнула, что ФАО следует продолжать развивать партнерские отношения с другими международными организациями и инициативами в целях мобилизации экспертных знаний и опыта в области микроорганизмов и беспозвоночных, и поручила ФАО учесть это обстоятельство в проекте плана работы.

XII. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МНОГОЛЕТНЕЙ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ

81. Комиссия обсудила документы "Рассмотрение хода выполнения Многолетней программы работы и проект стратегического плана Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (2018–2027 годы)⁴⁶ и "Отслеживание достижения предусмотренных Стратегическим планом целей"⁴⁷. Комиссия

⁴⁴ CGRFA-16/17/21

⁴⁵ CGRFA-16/17/Inf.22; CGRFA-16/17/Inf.23/

⁴⁶ CGRFA-16/17/22

⁴⁷ CGRFA-16/17/Inf.24

выразила удовлетворение по поводу достигнутого за последнее десятилетие существенного прогресса в осуществлении совместно с партнерами Многолетней программы работы (МПР).

82. Она постановила, что "Стратегический план Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"⁴⁸, утвержденный Комиссией на ее четырнадцатой очередной сессии, остается в силе вплоть до обновления документа "Основные результаты и показатели МПР на 2018–2027 годы", как это предусмотрено в *Приложении С*. Комиссия поручила Секретарю предложить членам представить в межсессионный период комментарии по проекту "Стратегического плана Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства", вынесенному на обсуждение настоящей сессии, и подготовить пересмотренный проект этого документа с учетом полученных замечаний, соответствующих событий на международном уровне и Стратегической рамочной программы ФАО.

83. Комиссия одобрила проект резолюции "Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и её вклад в достижение целей в области устойчивого развития", приведенный в *Приложении D*, и предложила Генеральному директору довести ее до сведения Конференции на предмет принятия на предстоящей сессии.

84. Комиссия рассмотрела документ "Привлечение средств для работы в области генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и повышение ее эффективности"⁴⁹. Она с обеспокоенностью отметила, что хотя в соответствии с МПР ее полномочия и деятельность были расширены, соответствующего увеличения финансирования не последовало. В этой связи она с удовлетворением восприняла предлагаемые меры по повышению ее оперативной эффективности.

85. Она предложила донорам и другим заинтересованным сторонам, включая частный сектор, внести вклад в выполнение Стратегического плана и МПР. Она поручила ФАО создать межотраслевой многосторонний целевой донорский фонд для выполнения МПР, который использовался бы для достижения всех результатов и показателей, сохраняя при этом двусторонние проекты для осуществления конкретных мероприятий.

86. Комиссия постановила создать новое направление работы "цифровая информация о последовательности оснований ГРПСХ"⁵⁰ и поручила Секретариату при наличии необходимых ресурсов подготовить предварительное фактологическое исследование о "цифровой информации о последовательности оснований ГРПСХ" в целях сбора соответствующих сведений, в том числе об используемой в данной области терминологии, параметрах, задействованных в получении "цифровой информации о последовательности оснований ГРПСХ", а также видах и масштабах использования "цифровой информации о последовательности оснований ГРПСХ", таких как:

- характеристика,
- разведение и генетическое улучшение,
- сохранение и
- идентификация ГРПСХ

а также актуальность "цифровой информации о последовательности оснований ГРПСХ" для продовольственной безопасности и питания в целях содействия рассмотрению Комиссией на ее следующей сессии последствий использования цифровой информации о последовательности оснований ГРПСХ для сохранения и устойчивого использования, включая обмен, доступ и справедливое и равноправное распределение выгод от их использования.

⁴⁸ CGRFA-14/13/Report, *Приложение I*

⁴⁹ CGRFA-16/17/23

⁵⁰ Данный термин использовался в решении CBD COP XIII/16 и подлежит дальнейшему обсуждению. В этой области существует целый ряд терминов (в том числе "данные о последовательности генетических оснований", "информация о последовательности генетических оснований", "генетическая информация", "дематериализованные генетические ресурсы", "компьютерное моделирование" и т.д.), и вопрос об использовании подходящего термина или терминов требует дальнейшей проработки.

87. Комиссия поручила Секретарю после рассмотрения предварительный проект такого фактологического исследования Бюро своевременно представить его Исполнительному секретарю КБР в рамках выполнения решения CBD COP XIII/16.
88. Комиссия постановила создать новое направление работы: "цифровая информация о последовательности оснований о генетическом секвенировании" и поручила Секретарю запросить у членов информацию об использовании "цифровой информации о последовательности оснований ГРПСХ" и о потенциальных последствиях сохранения и рационального использования ГРПСХ, включая обмен, доступ и справедливое распределение выгод от их использования, а также обобщить и представить эту информацию Исполнительному секретарю КБР в качестве своевременного вклада в процесса, начатый на основании решения XIII/16 Конференции Сторон КБР.
89. Она предложила странам учитывать ГПРСХ, представляя информации в КБР в рамках процесса, начатого на основании решения XIII/16 Конференции Сторон КБР.
90. Комиссия поручила рабочим группам и группе в составе семи представляющих отдельные регионы экспертов по генетическим ресурсам микроорганизмов и беспозвоночных⁵¹ проанализировать и представить материалы для предварительного фактологического исследования, посвященного "цифровой информации о последовательности оснований ГРПСХ"⁵², которое предполагается вынести на рассмотрение Комиссии на ее следующей сессии.
91. Комиссия поручила Группе экспертов по ДРВ подготовить замечания по предварительному фактологическому исследованию и представить их на рассмотрение Комиссии на ее семнадцатой очередной сессии.

ХIII. СОТРУДНИЧЕСТВО С МЕЖДУНАРОДНЫМИ ДОГОВОРАМИ И ОРГАНИЗАЦИЯМИ

92. Комиссия рассмотрел документы "Сотрудничество с международными договорами и организациями"⁵³ и "Сотрудничество с международным договором о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"⁵⁴ и приняла к сведению информационные документы по данному вопросу⁵⁵. Она поблагодарила эти международные договоры и организации за представление докладов о своей работе и положительно восприняла представленные ими материалы к докладу "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства". Она поручила Секретарю продолжать запрашивать предложения по приоритетным темам очередных сессий у международных договоров и организаций и других заинтересованных сторон и представлять их Комиссии для сведения. Комиссия подчеркнула важность сотрудничества с другими договорами и организациями, особенно с теми, которые осуществляются на страновом уровне.
93. Комиссия постановила отслеживать процесс передачи деятельности Договору. Она поручила Секретарю продолжать укреплять взаимодействие с Секретарем Договора для достижения большей согласованности в процессе разработки и реализации соответствующих программ работы двух органов, в частности, в том, что касается: а) подготовки третьего доклада о состоянии генетических ресурсов растений в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и рассмотрения третьего Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и сельского хозяйства; б) мониторинга и осуществления второго Глобального плана действий в области генетических

⁵¹ см. пункт 25 v) с) выше

⁵² см. пункт 86 выше.

⁵³ CGRFA-16/17/24 Rev.1

⁵⁴ CGRFA-16/17/25

⁵⁵ CGRFA-16/17/Inf.25; CGRFA-16/17/Inf.26; CGRFA-16/17/Inf.27

ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, включая дальнейшую работу по разработке проекта технических руководств по сохранению и использованию местных сортов и диких сороричей культурных растений и по глобальным сетям по сохранению ГРПСХ *in situ* и управлению ими; с) ДРВ; d) Глобальной информационной системы Договора и ВСИРП; и е) глобальных целей и индикаторов.

94. Комиссия приветствовала совместную подготовку секретариатами Комиссии и Международного договора анализа актуальности информационных систем Договора для содействия мониторингу осуществления второго Глобального плана действий и подготовке третьего доклада, а также актуальности ВСИРП в поддержку работы Сторон Договора по представлению докладов об осуществлении Договора; Она также положительно восприняла предложение о проведении международного симпозиума по ДРВ для ГРПСХ, которое будет совместно организовано в ходе текущего двухлетия или в ходе следующего двухгодичного периода при наличии необходимых внебюджетных средств.

95. Комиссия также положительно восприняла учреждение нового Департамента по вопросам изменения климата, биоразнообразия, земельных и водных ресурсов ФАО и отметила, что это послужит укреплению сотрудничества, обеспечению более комплексного и согласованного взаимодействия между Международным договором и Комиссией. Комиссия поручила Секретарю продолжить укрепление такого сотрудничества для достижения большей согласованности в разработке и реализации соответствующих программ работы двух органов.

XIV. СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СЕМНАДЦАТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ КОМИССИИ

96. Комиссия приняла решение о том, что ее семнадцатая очередная сессия пройдет в Риме, Италия, в 2019 году в надлежащие сроки перед проведением сорок первой сессии Конференции ФАО. С учетом принятого решения Секретарь указал, что семнадцатая очередная сессия Комиссии предварительно пройдет 18 января – 22 февраля 2019 года.

XV. ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДОКЛАДЧИКА, А ТАКЖЕ ЧЛЕНОВ И АЛЬТЕРНАТИВНЫХ ЧЛЕНОВ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ РАБОЧИХ ГРУПП

97. Комиссия избрала Председателя и заместителей Председателя своей семнадцатой очередной сессии. Председателем был избран г-н Уильям Уигмор (Острова Кука). Заместителями председателя были избраны г-жа Тамара Виллануэва (Чили), г-н Юсрал Тахир (Индонезия), г-н Франсуа Питу (Швейцария), г-жа Кристина Доусон (Соединенные Штаты Америки) и г-н Маин Али Ахмед аль-Джармузи (Йемен). Г-жа Кристина Доусон (Соединенные Штаты Америки) избрана докладчиком.

98. Комиссия избрала членов межправительственных рабочих групп, список которых приводится в *Приложении E*, и поручила рабочим группам провести свои совещания до следующей очередной сессии Комиссии.

XVI. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

99. Заместитель Генерального директора по вопросам климата и природных ресурсов г-жа Мария Элена Семедо выразила признательность Председателю, заместителям председателя и делегатам за плодотворную работу в рамках шестнадцатой очередной сессии Комиссии. Она поблагодарила делегатов за активное участие и за оказанное ими доверие ФАО и Комиссии. В заключение она сослалась на недавнее заявление Генерального директора ФАО, в котором он подчеркнул, что Организация готова уделять больше внимания проблематике биоразнообразия. Она призвала Комиссию внести свой вклад в этот процесс и предложила донорам выделить средства, необходимые для реализации мероприятий, которые Комиссия согласовала в ходе этой сессии.

100. В своих заключительных заявлениях региональные представители поблагодарили Председателя, Бюро, делегатов, Секретариат и вспомогательный персонал, а также выразили удовлетворение итогами сессии. Слова благодарности также прозвучали в адрес правительств, предоставивших финансовую помощь, благодаря которой в работе сессии смогли принять участие делегаты из развивающихся стран.

101. Председатель выразил признательность техническим департаментам ФАО, Секретариату Комиссии, устным и письменным переводчикам и иному вспомогательному персоналу. Он также поблагодарил заместителей Председателя и докладчика и пожелал всего наилучшего новому Председателю и Бюро. В заключение он поблагодарил делегатов за проделанную ими непростую работу и проявленный ими дух, открытость и готовность к компромиссу.

ПРИЛОЖЕНИЕ А**ПОВЕСТКА ДНЯ ШЕСТНАДЦАТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ КОМИССИИ ПО
ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И
ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

1. Утверждение повестки дня и расписания работы

МНОГОЛЕТНЯЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ

2. Межсекторальные вопросы
 - 2.1 *Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства*
 - 2.2 Роль генетических ресурсов в обеспечении продовольственной безопасности
 - 2.3 Доступ к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределение связанных с ними выгод
 - 2.4 Обзор Программы работы в области изменения климата и генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
 - 2.5 Обзор хода достижения целей и показателей в области генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
3. Водные генетические ресурсы
 - 3.1 Доклад о работе первой сессии Специальной межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
 - 3.2 *Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства*
4. Генетические ресурсы животных
 - 4.1 Доклад о работе девятой сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
 - 4.2 Обзор Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных
5. Генетические ресурсы растений
 - 5.1 Доклад о работе восьмой сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
 - 5.2 Осуществление второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
 - 5.3 Подготовка *третьего доклада о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства*
6. Лесные генетические ресурсы

- 6.1 Доклад о работе четвертой сессии Межправительственной технической рабочей группы по лесным генетическим ресурсам
- 6.2 Осуществление Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и развитию лесных генетических ресурсов
7. Микроорганизмы и беспозвоночные
8. Осуществление Многолетней программы работы

СОТРУДНИЧЕСТВО С МЕЖДУНАРОДНЫМИ ДОГОВОРАМИ И ОРГАНИЗАЦИЯМИ

9. Сотрудничество с международными договорами и организациями

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

10. Разное
11. Сроки и место проведения семнадцатой очередной сессии Комиссии
12. Выборы Председателя, заместителей Председателя и докладчика
13. Утверждение доклада

ПРИЛОЖЕНИЕ В

ПОДТВЕРЖДАЯ ПОДДЕРЖКУ МИРОВОГО СООБЩЕСТВА ГЛОБАЛЬНОМУ ПЛАНУ ДЕЙСТВИЙ В ОБЛАСТИ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ЖИВОТНЫХ

Проект резолюции

КОНФЕРЕНЦИЯ,

напоминая о том, что Глобальный план действий в области генетических ресурсов животных (Глобальный план действий) и Интерлакенская декларация представляют собой веху в международных усилиях, направленных на содействие рациональному использованию, развитию и сохранению генетических ресурсов животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и обеспечению их справедливого и разумного использования для достижения продовольственной безопасности и устойчивого развития на глобальном уровне,

высоко оценивая второй доклад о состоянии мировых генетических ресурсов животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и отмечая его важность для выявления и поиска решений новых и перспективных проблем и тенденций в области управления генетическими ресурсами животных,

подтверждая, что Глобальный план действий представляет собой мощный инструмент, продолжающий играть важнейшую роль в реагировании на новые и перспективные проблемы и тенденции на национальном, региональном и международном уровнях,

признавая наличие тесной связи между биоразнообразием для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и соответствующими международными инструментами и механизмами, в особенности Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и другими актуальными инструментами и механизмами,

предлагает членам:

- **разработать** или **усовершенствовать** национальные меры политики, стратегии и планы действий по управлению генетическими ресурсами животных в рамках осуществления Глобального плана действий,
- **продолжать** или **расширять** деятельность по характеристике, обследованию и мониторингу генетических ресурсов животных,
- **интегрировать** тематику генетического разнообразия животных в национальные планы по адаптации к изменению климата или иные усилия по решению проблемы изменения климата с учетом их потенциала по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий,
- **сосредоточиться на решении** проблемы сокращения природоресурсной базы, доступной для ведения животноводства, приняв ряд мер, включая: совершенствование планирования землепользования и сокращение темпов потери среды, используемой для ведения животноводства, а также количества пород скота, прежде всего адаптированных к местным условиям; закрепление прав коренных народов и пастбищно-животноводческих общин на территории, земли и природные ресурсы; повышение роли адаптированных к местным условиям пород в обеспечении устойчивого управления земельными ресурсами; и развитие сотрудничества между сторонами, занимающимися управлением генетическими ресурсами, и природоохранными организациями,

- **обеспечить защиту** базы генетических ресурсов животных путем развития соответствующих методов разведения и животноводства в целях борьбы с факторами, ведущими к эрозии разнообразия генетических ресурсов животных, а также с помощью мер по укреплению здоровья животных, уделяя особое внимание сокращению падежа животных,
- **поддерживать** непрерывность оказания животноводческими системами экосистемных услуг, уделяя особое внимание адаптированным к местным условиям породам, разведением которых занимаются животноводы, прежде всего мелкие и пастбищные скотоводы, путем более четкого формулирования и повышения экономической отдачи таких экосистемных услуг, а также разработке систем поощрения на основе достигнутых результатов, и
- **учитывать** особенности подсектора генетических ресурсов животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в национальном законодательстве о доступе и распределении выгод, при необходимости принимая во внимание международные договорённости в области доступа и распределения выгод.

просит Организацию:

- **продолжать** отслеживать текущие, а также новые и перспективные проблемы в области управления генетическими ресурсами животных, и содействовать процессу подготовки докладов по таким вопросам в рамках Глобального плана действий, в том числе путем дальнейшего укрепления и развития ИС-РДЖ в качестве глобального коммуникационного инструмента и информационно-аналитического механизма по вопросам генетических ресурсов животных,
- **провести обзор** результатов осуществления Глобального плана действий, в том числе на предмет его актуальности и заложенных в него ориентиров, в свете новых и перспективных проблем и возможностей в области управления генетическими ресурсами животных,
- **продолжать** разработку технических руководств и инструментов в поддержку осуществления Глобального плана действий в области, в том числе по новым вопросам,
- **обеспечивать** активное участие и координацию деятельности всех соответствующих подразделений Организации в штаб-квартире и на региональном и страновом уровнях в целях содействия работе в области генетических ресурсов животных с учетом параметров, предусмотренных стратегическими целями ФАО,
- **оказывать дальнейшую поддержку** разработке и осуществлению мер и инструментов по стимулированию всестороннего учета проблематики биоразнообразия в животноводческом секторе с целью оказания содействия странам в переходе к устойчивым системам производства продовольствия и ведения сельского хозяйства,
- **содействовать** развитию потенциала, особенности развивающихся стран, а также сотрудничества во всех областях, актуальных для комплексного выполнения Глобального плана действий, прежде всего связанных с новыми технологиями, и
- **продолжать** усилия по изысканию внебюджетных средств в поддержку осуществления Глобального плана действий и **призвать** доноров поддержать его выполнение,

призывает всех партнеров и заинтересованные стороны, включая доноров, научно-исследовательские институты, коренные народы, пастбищных скотоводов и иные животноводческие общины, неправительственные организации и организации гражданского общества, животноводов, представителей частного сектора и другие заинтересованные стороны к сотрудничеству в деле осуществления Глобального плана действий.

ПРИЛОЖЕНИЕ С

МНОГОЛЕТНЯЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ: ОСНОВНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ И
ПОКАЗАТЕЛИ (на 2018—2027 годы)

| | 17-я сессия 2019 год | 18-я сессия 2021 год | 19-я сессия 2023 год | 20-я сессия 2025 год | 21-я сессия 2027 год |
|---|--|--|---|---|---|
| Секторальные вопросы | | | | | |
| Генетические ресурсы животных | | Обзор осуществления <i>Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных</i> | | Представление <i>третьего доклада о состоянии генетических ресурсов животных в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</i> | Обзор Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных |
| Водные генетические ресурсы | Представление итоговой редакции доклада <i>Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</i> | Выполнение рекомендаций доклада <i>Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</i> | | Выполнение рекомендаций доклада <i>Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</i> | |
| Лесные генетические ресурсы | Обзор осуществления <i>Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов</i> | | Представление <i>второго доклада о состоянии лесных генетических ресурсов в мире</i> | Обзор <i>Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов</i> | |
| Микроорганизмы и беспозвоночные | | Обзор работы, связанной с микроорганизмами и беспозвоночными | | Обзор работы, связанной с микроорганизмами и беспозвоночными | |
| Генетические ресурсы растений | Обзор положения дел и тенденций в сфере семеноводческой политики | | Представление <i>третьего доклада о состоянии генетических ресурсов растений в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</i> | Обзор второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства | Рассмотрение хода осуществления (второго) Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства |
| Межсекторальные вопросы | | | | | |
| <i>Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</i> | Выполнение рекомендаций доклада <i>Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</i> | | Выполнение рекомендаций доклада <i>Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</i> | | Представление <i>второго доклада о состоянии биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</i> |
| Доступ и распределение выгод (ДРВ) | Подготовка пояснительных записок для субсекторов ГРПСХ для дополнения Элементов ДРВ | Обзор работы по ДРВ | | Обзор работы по ДРВ | |
| Биотехнологии | Обзор технических и политических аспектов новых биотехнологий в области ГРПСХ | Обзор работы в области биотехнологий для сохранения и устойчивого использования ГРПСХ | | Обзор работы в области биотехнологий для сохранения и устойчивого использования ГРПСХ | |

| | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|
| "цифровая информация о последовательности оснований ГРПСХ" | Рассмотрение возможности использования "цифровой информации о последовательности оснований ГРПСХ" и потенциальные последствия для сохранения, устойчивого использования и ДРВ ГРПСХ | | Рассмотрение возможности использования "цифровой информации о последовательности оснований ГРПСХ" и потенциальные последствия для сохранения, устойчивого использования и ДРВ ГРПСХ | | |
| Изменение климата | | Обзор работы в области изменении климата и ГРПСХ | Обзор результатов подготовленной на основе докладов стран глобальной оценки последствий изменения климата и мер по адаптации генетических ресурсов и смягчению последствий | Обзор работы в области изменении климата и ГРПСХ | |
| Питание и здоровье | Обзор работы по тематике ГРПСХ и питания | Концептуальная записка о роли биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и здоровья человека | Обзор работы по тематике ГРПСХ и питания и здоровья | | Обзор работы по тематике ГРПСХ и питания и здоровья |
| Управление | Доклад о ходе осуществления/обзор Стратегического плана | | Доклад о ходе осуществления/обзор Стратегического плана | | Доклад о ходе осуществления/обзор Стратегического плана |

* Данный термин использовался в документе CBD COP 13/16 и подлежит дальнейшему обсуждению. В этой области существует целый ряд терминов (в том числе "данные о последовательности генетических оснований", "информация о последовательности генетических оснований", "генетическая информация", "дематериализованные генетические ресурсы", "компьютерное моделирование" и т.д.), и вопрос об использовании подходящего термина или терминов требует дальнейшей проработки.

ПРИЛОЖЕНИЕ D**КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И ЕЁ ВКЛАД В
ДОСТИЖЕНИЕ ЦЕЛЕЙ В ОБЛАСТИ УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ***Проект резолюции*

КОНФЕРЕНЦИЯ,

рассмотрев Доклад о работе 16-й очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссии),

подчёркивая наличие тесной связи между биоразнообразием для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и соответствующими международными инструментами и механизмами, в особенности Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Парижским соглашением и Аддис-Абебской программой действий третьей Международной конференции по финансированию развития,

признавая важную работу Комиссии по подготовке докладов о состоянии генетических ресурсов растений, животных, лесных и водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, а также работу по выполнению рекомендаций этих докладов,

признавая далее важность глобальных планов действий Комиссии как механизмов, обеспечивающих работу стран по управлению генетическими ресурсами растений, животных и лесных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства на национальном, региональном и международном уровнях,

высоко оценивая подготовку доклада "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" и работу по выполнению его рекомендаций,

признавая важный вклад Комиссии в согласование целевых показателей и индикаторов в области генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в контексте осуществления Глобального плана действий Комиссии,

признавая далее компетенцию Комиссии и технический потенциал ФАО в области генетических ресурсов для производства продовольствия и, тем самым, **признавая**, что Комиссия является важным партнером в усилиях по достижению целей в области развития (ЦУР), в особенности в решении задачи 2.5, связанной с генетическим разнообразием,

напоминая о той роли, которую генетические ресурсы для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства могут сыграть в адаптации к изменению климата и смягчению его последствий,

предлагает членам:

- **включить** осуществление глобальных планов действий Комиссии в число приоритетов в рамках предпринимаемых ими на национальном уровне усилий по достижению ЦУР 2, особенно предусмотренной ею задачи 2.5, а также иных соответствующих ЦУР,
- **изучить** возможность подготовки предложений о финансировании генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства с учетом национальных приоритетов в рамках изыскания финансирования из различных источников, включая Зеленый климатический фонд, Глобальный экологический фонд (ГЭФ), Горизонт–2020 и иные механизмы и варианты финансирования, и

- **учитывать** проблематику биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в мерах политики, программах и национальных и региональных планах действий в области сельского хозяйства, изменения климата, продовольственной безопасности и питания и других соответствующих секторах.

поручает Организации:

- **продолжать** изыскивать внебюджетные средства, в том числе у частного сектора, необходимые для содействия осуществлению глобальных планов действий Комиссии и **призвать** доноров поддержать их выполнение в рамках глобальных усилий по достижению ЦУР, в особенности задачи 2.5, касающейся генетического разнообразия,
- обеспечить **дальнейшую интеграцию** проблематики генетических ресурсов и биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в ее Стратегическую рамочную программу, с тем чтобы отразить их вклад в избавление от голода, обеспечение продовольственной безопасности, улучшение качества питания и устойчивое развитие сельского хозяйства,
- **поддержать** усилия по наращиванию потенциала, необходимого для сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в развивающихся странах, в том числе в рамках сотрудничества в формате "Юг-Юг" и трехстороннего сотрудничества,
- **оказать поддержку** членам в разработке и реализации страновых, региональных или международных проектов в области генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, в том числе с привлечением ресурсов Зеленого климатического фонда, ГЭФ и других источников и механизмов финансирования, включая, в соответствующих случаях, частный сектор,
- **обеспечить более полный учет** проблематики биоразнообразия в своих программах и проектах, уделяя в них больше внимания обеспечиваемым сельским хозяйством экосистемных услуг, агроэкологическим методам и устойчивому использованию биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, и
- **содействовать углублению** синергетических связей между соответствующими заинтересованными сторонами, чья деятельность способствует достижению ЦУР, связанных с продовольственной безопасностью и питанием, устойчивым сельским хозяйством и биоразнообразием.

ПРИЛОЖЕНИЕ Е
**ЧЛЕНЫ И АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ЧЛЕНЫ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ
ТЕХНИЧЕСКИХ РАБОЧИХ ГРУПП, ИЗБРАННЫЕ НА ШЕСТНАДЦАТОЙ
ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ КОМИССИИ**

**ЧЛЕНЫ И АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ЧЛЕНЫ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ
ТЕХНИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ
ЖИВОТНЫХ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО
ХОЗЯЙСТВА**

| <i>Состав (кол-во стран от региона)</i> | <i>Страна</i> |
|---|---|
| Африка (5) | Буркина-Фасо Камерун Кения Намибия Тунис <i>Первый альтернативный член:</i> Зимбабве <i>Второй альтернативный член:</i> Сенегал |
| Азия (5) | Индия Китай Республика Корея Таиланд Филиппины <i>Первый альтернативный член:</i> Лаосская Народно-Демократическая Республика <i>Второй альтернативный член:</i> Индонезия |
| Европа (5) | Нидерланды Норвегия Польша Словения Швейцария <i>Первый альтернативный член:</i> Франция <i>Второй альтернативный член:</i> Швеция |
| Латинская Америка и Карибский бассейн (5) | Аргентина Гватемала Коста-Рика Куба Панама <i>Первый альтернативный член:</i> Бразилия <i>Второй альтернативный член:</i> Ямайка |
| Ближний Восток (4) | Иордания Йемен Сирийская Арабская Республика Судан |

| | |
|--|---|
| | <i>Первый альтернативный член:</i> Иран (Исламская Республика) |
| | <i>Второй альтернативный член:</i> Ирак |
| Северная Америка (2) | Канада Соединённые Штаты Америки |
| Юго-западная часть Тихого океана (2) | Тонга Фиджи <i>Первый альтернативный член:</i> Вануату <i>Второй альтернативный член:</i> Самоа |

**ЧЛЕНЫ И АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ЧЛЕНЫ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ
ТЕХНИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ВОДНЫМ ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

| <i>Состав (кол-во стран от региона)</i> | <i>Страна</i> |
|--|--|
| Африка (5) | Алжир Камерун Коморские Острова Того Южная Африка <i>Первый альтернативный член:</i> Малави <i>Второй альтернативный член:</i> Марокко |
| Азия (5) | Индия Индонезия Малайзия Япония Шри-Ланка <i>Первый альтернативный член:</i> Лаосская Народно-Демократическая Республика <i>Второй альтернативный член:</i> Филиппины |
| Европа (5) | Венгрия Германия Польша Норвегия Чехия |
| Латинская Америка и Карибский бассейн (5) | Аргентина Бразилия Венесуэла (Боливарианская Республика) Панама Эквадор <i>Первый альтернативный член:</i> Сент- Люсия <i>Второй альтернативный член:</i> Парагвай |
| Ближний Восток (4) | Египет Иран (Исламская Республика) Ирак Кувейт <i>Первый альтернативный член:</i> Йемен <i>Второй альтернативный член:</i> Катар |
| Северная Америка (2) | Канада Соединённые Штаты Америки |
| Юго-западная часть Тихого океана (2) | Палау Тонга <i>Первый альтернативный член:</i> Соломоновы Острова <i>Второй альтернативный член:</i> Маршалловы Острова |

**ЧЛЕНЫ И АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ЧЛЕНЫ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ
ТЕХНИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ЛЕСНЫМ ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ**

| <i>Состав (кол-во стран от региона)</i> | <i>Страна</i> |
|---|--|
| Африка (5) | Замбия Конго Марокко Нигер Эритрея <i>Первый альтернативный член:</i> Того <i>Второй альтернативный член:</i> Свазиленд |
| Азия (5) | Вьетнам Китай Лаосская Народно-Демократическая Республика Республика Корея Шри-Ланка <i>Первый альтернативный член:</i> Таиланд <i>Второй альтернативный член:</i> Индонезия |
| Европа (5) | Италия Польша Российская Федерация Франция Швеция <i>Первый альтернативный член:</i> Финляндия <i>Второй альтернативный член:</i> Соединённое Королевство |
| Латинская Америка и Карибский бассейн (5) | Аргентина Бразилия Куба Перу Эквадор <i>Первый альтернативный член:</i> Коста-Рика <i>Второй альтернативный член:</i> Панама |
| Ближний Восток (4) | Иран (Исламская Республика) Йемен Сирийская Арабская Республика Судан <i>Первый альтернативный член:</i> Иордания <i>Второй альтернативный член:</i> Ливан |
| Северная Америка (2) | Канада Соединённые Штаты Америки |
| Юго-западная часть Тихого океана (2) | Вануату Папуа-Новая Гвинея <i>Первый альтернативный член:</i> Фиджи <i>Второй альтернативный член:</i> Соломоновы Острова |

**ЧЛЕНЫ И АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ЧЛЕНЫ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ
ТЕХНИЧЕСКОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ РАСТЕНИЙ
ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

| <i>Состав (кол-во стран от региона)</i> | <i>Страна</i> |
|--|---|
| Африка (5) | Алжир Ангола Гана Уганда Центральноафриканская Республика <i>Первый альтернативный член:</i> Мадагаскар <i>Второй альтернативный член:</i> Нигер |
| Азия (5) | Афганистан Бутан Малайзия Непал Япония <i>Первый альтернативный член:</i> Индия <i>Второй альтернативный член:</i> Лаосская Народно-Демократическая Республика |
| Европа (5) | Италия Нидерланды Норвегия Финляндия Чехия <i>Первый альтернативный член:</i> Швеция <i>Второй альтернативный член:</i> Франция |
| Латинская Америка и Карибский бассейн (5) | Бразилия Коста-Рика Чили Эквадор Ямайка <i>Первый альтернативный член:</i> Мексика <i>Второй альтернативный член:</i> Аргентина |
| Ближний Восток (4) | Египет Иран (Исламская Республика) Ливан Саудовская Аравия <i>Первый альтернативный член:</i> Иордания <i>Второй альтернативный член:</i> Судан |
| Северная Америка (2) | Канада Соединённые Штаты Америки |
| Юго-западная часть Тихого океана (2) | Острова Кука Самоа <i>Первый альтернативный член:</i> Папуа-Новая Гвинея <i>Второй альтернативный член:</i> Фиджи |

ПРИЛОЖЕНИЕ F
ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

Рабочие документы

| | |
|------------------------|--|
| CGRFA-16/17/1 | Предварительная повестка дня |
| CGRFA-16/17/2 Rev.1 | Аннотированная предварительная повестка дня и расписание работы |
| CGRFA-16/17/3 | Подготовка доклада "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" |
| CGRFA-16/17/4 | Биоразнообразие для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства – потребности и возможные меры |
| CGRFA-16/17/5 | Предложения по разъяснению роли генетических ресурсов в обеспечении продовольственной безопасности и питания |
| CGRFA-16/17/6 | Доклад о работе третьей сессии Группы экспертов по техническим и юридическим вопросам доступа и распределения выгод |
| CGRFA-16/17/7 | Разработка элементов содействия реализации на национальном уровне доступа к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределения связанных с ними выгод для различных субсекторов генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства |
| CGRFA-16/17/8 | Обзор Программы работы в области изменения климата и генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства |
| CGRFA-16/17/9 | Цели и показатели в области генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства: положение дел и проблемы |
| CGRFA-16/17/10 | Доклад о работе первой сессии Специальной межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства |
| CGRFA-16/17/11 | <i>Подготовка доклада "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"</i> |
| CGRFA-16/17/12 | Доклад о работе девятой сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства |
| CGRFA-16/17/13 | Ход осуществления Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных |
| CGRFA-16/17/14 | Обзор Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных |
| CGRFA-16/17/15 | Доклад о работе восьмой сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства |

- CGRFA-16/17/16 Осуществление второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/17 Подготовка третьего доклада о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/18 Доклад о работе четвертой сессии Межправительственной технической рабочей группы по лесным генетическим ресурсам
- CGRFA-16/17/19 Ход осуществления Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов
- CGRFA-16/17/20 Мониторинг осуществления Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и развитию лесных генетических ресурсов
- CGRFA-16/17/21 Информация о работе Комиссии в области сохранения и устойчивого использования микроорганизмов и беспозвоночных
- CGRFA-16/17/22 Рассмотрение хода выполнения Многолетней программы работы и проекта стратегического плана Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (2018–2027 годы)
- CGRFA-16/17/23 Привлечение средств для работы в области генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и повышение ее эффективности
- CGRFA-16/17/24
Rev.1 Сотрудничество с международными договорами и организациями
- CGRFA-16/17/25 Сотрудничество с Международным договором по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

Информационные документы

- CGRFA-16/17/Inf.1 Информационная записка для участников
- CGRFA-16/17/Inf.2 Устав Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/Inf.3 Правила процедуры Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/Inf.4 Устав Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и члены Группы, избранные на пятнадцатой очередной сессии Комиссии
- CGRFA-16/17/Inf.5 Устав Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и члены Группы, избранные на пятнадцатой очередной сессии Комиссии

- CGRFA-16/17/Inf.6 Устав Межправительственной технической рабочей группы по лесным генетическим ресурсам и члены Группы, избранные на пятнадцатой очередной сессии Комиссии.
- CGRFA-16/17/Inf. 7 Устав Специальной межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам, ее члены и альтернативные члены, избранные Комиссией на ее пятнадцатой очередной сессии
- CGRFA-16/17/Inf.8 Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским Союзом (ЕС) и его государствами-членами (ГЧ)
- CGRFA-16/17/Inf.9 Материалы международных организаций по вопросу о биоразнообразии для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/Inf.10 Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (проект)
- CGRFA-16/17/Inf.11.1 Доклад по итогам неофициальных региональных консультаций о состоянии биоразнообразия в Африке для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/Inf.11.2 Доклад по итогам неофициальных региональных консультаций о состоянии биоразнообразия в Азии для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/Inf.11.3 Доклад по итогам неофициальных региональных консультаций о состоянии биоразнообразия в Европе и Центральной Азии для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/Inf.11.4 Доклад по итогам неофициальных региональных консультаций о состоянии биоразнообразия в Латинской Америке и Карибском бассейне для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/Inf.11.5 Доклад по итогам неофициальных региональных консультаций о состоянии биоразнообразия на Ближнем Востоке и в Северной Африке для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/Inf.11.6 Доклад по итогам неофициальных региональных консультаций о состоянии биоразнообразия в Тихоокеанском регионе для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/Inf.12 Практика использования и обмена, соответствующие добровольные кодексы поведения, руководящие принципы и передовая практика и/или стандарты и общинные протоколы доступа и распределения, непосредственно касающиеся генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/Inf.13 *Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства – проект доклада*
- CGRFA-16/17/Inf.14 Доклад о работе первой сессии Консультативной рабочей группы по водным генетическим ресурсам и технологиям Комитета по рыбному хозяйству
- CGRFA-16/17/Inf.15 Положение дел в области генетических ресурсов животных – 2016

- CGRFA-16/17/Inf.16 Роль видов и пород сельскохозяйственных животных в оказании экосистемных услуг
- CGRFA-16/17/Inf.17.1 Краткая оценка осуществления второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в 2012–2014 годах
- CGRFA-16/17/Inf.17.2 Оценка осуществления второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в 2012–2014 годах
- CGRFA-16/17/Inf.18 Сохранение и использование фермерских/местных сортов на национальном уровне: пересмотренный проект добровольных принципов
- CGRFA-16/17/Inf.19 Сохранение диких сородичей культурных растений и дикорастущих продовольственных растений *in situ*
Пересмотренный проект добровольных принципов
- CGRFA-16/17/Inf.20 Глобальная сеть сохранения генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства *in situ* и управления ими в полевых условиях
- CGRFA-16/17/Inf.21 Доклад по итогам неофициального многостороннего диалога по глобальной сети сохранения генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства *in situ* и управления ими в полевых условиях
- CGRFA-16/17/Inf.22 Ход осуществления Международной инициативы по сохранению и устойчивому использованию опылителей
- CGRFA-16/17/Inf.23 Ход осуществления Международной инициативы по сохранению и устойчивому использованию почвенного биоразнообразия
- CGRFA-16/17/Inf.24 Результаты достижения предусмотренных Стратегическим планом целевых показателей
- CGRFA-16/17/Inf.25 Доклад Секретариата Конвенции о биологическом разнообразии
- CGRFA-16/17/Inf.26 Доклад Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур
- CGRFA-16/17/Inf.27 Доклад Международного договора по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
- CGRFA-16/17/Inf.28 Перечень документов
- CGRFA-16/17/Inf.29 Список делегатов и наблюдателей

Прочие документы

Практическое руководство Африканского союза по координации применения Нагойского протокола в Африке

Практическое руководство Африканского союза по координации применения Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и распределения на справедливой и равной основе выгод от их использования

Второй доклад о состоянии генетических ресурсов животных в мире

Второй доклад о состоянии генетических ресурсов животных в мире – основные тезисы

Руководство по разработке комплексных многоцелевых систем регистрации животных

Добровольные руководящие принципы интеграции вопросов генетического разнообразия в национальные планы по адаптации к изменению климата

Элементы содействия осуществлению на национальном уровне доступа и распределения выгод для различных субсекторов генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

Рекомендации по учету проблематики биоразнообразия в мерах политики, программах и национальных и региональных планах действий в области питания

Рекомендации по разработке национальной политики семеноводства

Отдельные главы и резюме тематических исследований на тему опылителей, опыления и производства продовольствия (результат 3 а))

Резюме тематических оценок на тему опылители, опыление и производство продовольствия для представителей директивных органов

Оценка вклада ФАО в сохранение и устойчивое использование генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

ПРИЛОЖЕНИЕ G
ЧЛЕНЫ КОМИССИИ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ
ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО
ХОЗЯЙСТВА

| | | | |
|-------------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------|
| АФРИКА | АЗИЯ | Бельгия | Боливия |
| Алжир | Бангладеш | Болгария | (Многонациональное |
| Ангола | Бутан | Босния и Герцеговина | Государство) |
| Бенин | Вьетнам | Бывшая Югославская | Бразилия |
| Ботсвана | Индия | Республика Македония | Венесуэла |
| Буркина-Фасо | Индонезия | Венгрия | (Боливарианская |
| Бурунди | Казахстан | Германия | Республика) |
| Габон | Камбоджа | Греция | Гайана |
| Гамбия | Китай | Грузия | Гаити |
| Гана | Корейская Народно- | Дания | Гватемала |
| Гвинея | Демократическая | Европейский союз | Гондурас |
| Гвинея-Бисау | Республика | Израиль | Гренада |
| Демократическая | Лаосская Народно- | Ирландия | Доминика |
| Республика Конго | Демократическая | Исландия | Доминиканская |
| Замбия | Республика | Испания | Республика |
| Зимбабве | Малайзия | Италия | Колумбия |
| Кабо-Верде | Мальдивские Острова | Кипр | Коста-Рика |
| Камерун | Монголия | Латвия | Куба |
| Кения | Мьянма | Литва | Мексика |
| Коморские Острова | Непал | Люксембург | Никарагуа |
| Конго | Пакистан | Мальта | Панама |
| Кот-д'Ивуар | Республика Корея | Нидерланды | Парагвай |
| Лесото | Таиланд | Норвегия | Перу |
| Либерия | Филиппины | Польша | Сальвадор |
| Маврикий | Шри-Ланка | Португалия | Сент-Винсент и |
| Мавритания | Япония | Республика Молдова | Гренадины |
| Мадагаскар | БЛИЖНИЙ ВОСТОК | Российская Федерация | Сент-Китс и Невис |
| Малави | Афганистан | Румыния | Сент-Люсия |
| Мали | Египет | Сан-Марино | Суринам |
| Марокко | Йемен | Сербия | Тринидад и Тобаго |
| Мозамбик | Иордания | Словакия | Уругвай |
| Намбия | Ирак | Словения | Чили |
| Нигер | Иран (Исламская | Соединённое | Эквадор |
| Нигерия | Республика) | Королевство | Ямайка |
| Объединенная Республика | Катар | Турция | СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА |
| Руанда | Кувейт | Украина | Канада |
| Сан-Томе и Принсипи | Кыргызстан | Финляндия | Соединенные Штаты |
| Свазиленд | Ливан | Франция | Америци |
| Сейшельские Острова | Ливия | Хорватия | |
| Сенегал | Объединенные Арабские | Черногория | |
| Сьерра-Леоне | Эмираты | Чехия | ЮГО-ЗАПАДНАЯ |
| Танзания | Оман | Швейцария | ЧАСТЬ ТИХОГО |
| Того | Саудовская Аравия | Швеция | ОКЕАНА |
| Тунис | Сирийская Арабская | Эстония | Австралия |
| Уганда | Республика | ЛАТИНСКАЯ | Вануату |
| Центральноафриканская | Судан | АМЕРИКА И | Маршалловы Острова |
| Республика | Таджикистан | КАРИБСКИЙ | Новая Зеландия |
| Чад | ЕВРОПА | БАССЕЙН | Острова Кука |
| Экваториальная Гвинея | Австрия | Антигуа и Барбуда | Палау |
| Эритрея | Австрия | Аргентина | Папуа-Новая Гвинея |
| Эфиопия | Азербайджан | Багамские острова | Самоа |
| Южная Африка | Армения | Барбадос | Соломоновы Острова |
| | Беларусь | Белиз | Тонга |
| | | | Фиджи |

По состоянию на 1 января 2017 года в состав Комиссии входило 178 стран-членов и Европейский союз.